

M141A

OBERLIN COLLEGE
OBERLIN, OHIO 44074

DEPARTMENT OF ROMANCE LANGUAGES

May 23, 1979

Doris Dana
Box 784
Hildreth Lane
Bridgehampton, L. I., New York

Dear Ms. Dana:

About a year ago I wrote after a telephone conversation with you. I asked for permission to include Gabriela Mistral's Death Sonnets I, II, and III, and the poem "Pan" as well as "La Fervorosa" in a bilingual anthology of Latin American Women poets. Until now I have not received a reply and I'm wondering if you did, indeed, receive the translations. I would appreciate very much hearing from you since the anthology is now ready to go to press with expected release date of August 1979. It will be published by Perivale Press in California. I have informed the publisher that Gabriela's poems must be set aside until we receive the permission. Yet an anthology of woman's poetry without her is hardly conceivable. At this point I have decided not to use "La Fervorosa" because I was not satisfied with the translation and I felt it did not do justice to the original. I would rather omit it than betray the original which I think is wonderful.

I must tell you in teaching Gabriela Mistral's poetry this semester, I was appalled at how unavailable her work is. Is anyone putting together a good critical anthology of her work? It is very much needed.

I do hope to hear from you soon. I just tried to call you in Bridgehampton because I so enjoyed talking to you last year. No answer now. I hope you are well and looking forward to summer on Long Island.

Best wishes,

Nora Wieser

Nora Wieser

[Carta] 1979 May 23, Oberlin, Ohio, [EE.UU.] [a] Doris Dana,
Hildreth Lane, Bridgehampton, L. I., New York, [EE.UU.]

[manuscrito] Nora Wieser.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Dana, Doris, 1920-2006

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1979 May 23, Oberlin, Ohio, [EE.UU.] [a] Doris Dana, Hildreth Lane, Bridgehampton, L. I., New York, [EE.UU.] [manuscrito] Nora Wieser. 1 h. ; 28 cm. + 1 sobre (11 x 24 cm.)

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile